



TAON 8, BLG. 3 DAET, CAMARINES NORTE SETYEMBRE 2008  
 "Entered as Second Class Mail at Daet Postal Office, Daet, Cams. Norte"  
 Website: <http://www.camarinesnorte.gov.ph> E-mail: [cao\\_cnorte@yahoo.com](mailto:cao_cnorte@yahoo.com)

**nasa loob**

EDITORIAL 4

PIKTORYAL 5

**Salamat Gob** P

**HELP column** 2



Gob. Jesus Typoco, Jr.



Pang. Gloria M. Arroyo

# PGMA dumalo sa pagbubukas ng Busig-on Festival sa Labo, nangakong pauunlarin ang pagsasaka sa CNorte



**N**aging panauhing pandangal si Pangulong Gloria Macapagal-Arroyo sa pagbubukas ng 10<sup>th</sup> Busig-on Festival sa bayan ng Labo noong Setyembre 1 na ginanap sa Labo Sports Plaza.

Ang seremonya sa  
*(Sundan sa pahina 8)*

Nagbibigay ng mensahe si Pangulong Gloria Macapagal-Arroyo sa ika-10 taong selebrasyon ng Busig-on Festival ng Labo, habang ang mga lokal na opisyal ng lalawigan sa pangunguna ni Gob. Jesus O. Typoco, Jr. at Mayor Winnie Oco ng Labo ay nakikinig habang kasama rin dito si Cong. Liwayway Vinzons-Chato. Dumalo rin si Pangulong Arroyo sa groundbreaking ceremony ng biomass boiler facility sa Jose Panganiban kasama niya ang mga opisyal ng Pan Century Surfactants Inc.

# PGMA nanguna sa groundbreaking ceremony ng biomass boiler facility ng PCSI sa J. Panganiban

**M**atapos bumisita ang Pangulong Gloria Macapagal-Arroyo sa bayan ng Labo kamakailan, nagtungo ito sa bayan ng J. Panganiban at pinangunahan ang groundbreaking cere-

mony ng Biomass Boiler Facility (BBF) ng Pan Century Surfactants, Inc. (PCSI), na inaasahang makapagdaragdag ng \$1 bilyon bilang bagong puhunan sa bansa.

Ang Pangulo ay sinalubong nina Jose Panganiban Mayor William

Lim, Kapitan Salvador Tabirao ng Brgy. Osmeña, PCSI President and CEO Dinesh Shukla at Philippine National Police (PNP) Provincial Director P/S Supt. Noel Constantino.

Nakaharap dito ng pangulo ang ilang pina-

kamatataas na opisyal ng PCSI na sina Hanuman Prasad Jalan, vice-president (VP) for finance and commercial; Nitin Janardan Deshmukh, assistant VP for marketing; Shishir Garg, Finance Manager; at PCSI consul-

*(Sundan sa pahina 8)*







Ma. Teresa Camba  
NCC Director

**S**a pamamagitan ng eSkwela ay maaari nang magkaroon/makakuha ng high school diploma ang mga out-of-school youths and adults (OSYAs). Ito ang ipinahayag kamakailan ni Ms. Maria Teresa Magadia Camba, Director for Field Operations, National Computer Center-Commission on Information and Communications Technology (NCC-CICT).

Ang naturang proyekto na nakalaan para makapagbigay ng ICT-enhanced educational opportunities sa mga Pilipinong OSYAs ay naglalayong mabawasan ang local digital divide at maangat ang kakayahan ng mga OSYAs para maging matagumpay na kabahagi sa global, knowledge-based economy.

Ito ay ipinatutupad ng CICT sa pakikipagtulungan ng Department of Education (DepEd), upang matugunan ang problema sa mataas na dropout rates sa secondary school level.

Kabilang sa mga benepisyong hatid ng eSkwela kumpara sa tradisyonal na paaralan, ay ang magkahalong uri ng learner-centered instruction kung saan ang mga

# DepEd CNorte hihikayating magbukas ng eSkwela na unang inilunsad ng Zamboanga City

mag-aaral ay sasailalim sa isang oras na computer-aided learning sa pamamagitan ng interactive e-learning modules at karagdagang isang oras na teacher-led instruction base sa kasalukuyang pangangailangan ng mga mag-aaral.

Pormal na binuksan sa publiko noong Setyembre 24, 2008 ang lokal na eSkwela na

matatagpuan sa Community e-Center (CeC) ng NCC-Field Operations Office (NCC-FOO) sa Tumaga, Zamboanga City. Naisakatuparan ito sa pagtutulungan ng NCC-FOO at panrehiyong dibisyon ng DepEd -Alternative Learning System (DepEd-ALS).

Si Dir. Camba na nagsulong sa pagtatayo ng eSkwela sa naturang

lungsod ay nagsabi na sa hinaharap ay mas marami pang CeCs sa bansa ang magiging eSkwela centers na magbibigay ng learning opportunities para sa mga OSYAs.

Maliban sa paglaan ng space requirements, ang NCC-FOO ay magbibigay rin ng computer units, electricity at internet connectivity.

Titiyakin naman ng DepEd ang availability ng mga mobile teachers at mga instructional managers gayundin ang pagpili sa mga learner recipients.

Ang labimpitong (17) guro mula sa DepEd -ALS ay sumailalim na kamakailan sa computer training na isinagawa sa NCC. Isasailalim din sa training on basic computer

usage and applications ang 30 out-of-school youths (OSYs) bago ang kanilang aktwal na pilot classes gamit ang eSkwela modules.

Samantala, kaugnay ng nabanggit na paghatid-balita ng NCC-CICT sa Community Affairs Office ng Tanggapan ng Gobernador sa lalawigan ng Camarines Norte bilang kasapi ng Philippine CeC Network (PhilCeCNet) na nagka-loob ng tulong sa pagbubukas ng Community Electronics Center dito, makikipag-ugnayan si Gg. Purita Briñas, CAO IV, sa mga taga-DepEd Division Office upang ang mga pampaaralang sekondarya sa lalawigan ay mabenepisyuhan ng nasabing programa at upang mabawasan din ang mga OSYs dito. LT IBASCO/ncc



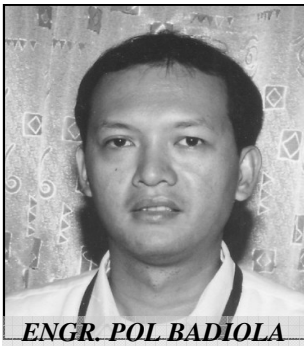
Si Dr. Anita DV Jalgalado ng Provincial Health Office (PHO) nang siya ay magbigay ng mensahe sa Healthy Lifestyle Seminar na isinagawa sa Audio Visual Production Center ng kapitolyo na dinaluhan ng mga kawani mula sa iba't-ibang departamento, ganundin ang sa iba't-ibang ahensyang pangnasyonal dito sa lalawigan. Ang nasabing aktibidad ay bahagi pa rin ng isang buwang selebrasyon dito ng ika-108 taong anibersaryo ng Serbisyo Sibil.

## Salamat Gob HELP column

## Personal na Tubong-Pinansyal ni Gob. Jesus O. Typosco, Jr.

Sept 3 Rommel Maldeva of Brgy. Talusan, Paracale for P 2,000.00 medical treatment and operation of Rhea Maldeva	5,000.00	Sept 8 Mrs. Carmen Rayos of Brgy Poblacion, Paracale for burial assistance	1,000.00	Kgd. Ely M. Avecilla of CN-Jail and Fire Officers Retirees Assn. Inc. for their induction ceremony	1,000.00
Jacquilin Yang Uy of Chung Hua High School for the prizes during their sportsfest activities	1,000.00	Renalyn C. Enriquez, CSC, CBPA President for their sportsfest	5,000.00	Hazel Talento of Brgy. Awitan, Daet for medicine assistance to her father Gil Talento	500.00
Kristin Dale A. Rivera of CNSC Laboratory High School for the 6th National Leadership Training for SGO at Teacher's Camp Baguio City	1,000.00	Juliet San Jose, Treasurer of DLC-San Mauricio Elem. School for their DLC instruments	20,000.00	Balen Barrameda of Brgy. Sta. Rosa, Jose Panganiban for medicine assistance of her child	500.00
Elena D. Anacin of Brgy. Cabanbanan, Co-Chairman Amateur Singing Contest at San Vicente for prizes	1,000.00	15 Leopoldo Liwag, Coordinator of PREX Batch 25 for their lecture sessions	1,000.00	Rommel Sacriz, Chairman, committee on solicitation of Daet Matador Butcher Association for the T-shirts to be used during the fluvial procession of Our Lady of Peñafrancia	10,000.00
Rey R. Aberia, School BSP Coordinator of Mercedes Elementary School for the 60th Charter Anniversary Diamond Jubilee Jamborette	1,000.00	Fidel H. Villapando, President of Habitat for Humanity Alawihao Habitat Homepartners Association (ALOHA) for their induction ceremony	1,000.00	<b>TOTAL</b>	<b>P 50,000.00</b>

# Mga empleyado ng pamahalaan sa CNorte nakiisa sa Tree-planting sa pagdiriwang ng ika-108 taong anibersaryo ng Serbisyo Sibil ng Pilipinas



ENGR. POL BADIOLA

Pinangunahan ng pamahalaang panlalawigan ang replanting/tree planting na isinagawa noong Setyembre 12 sa Bicol National Park (BNP) sa Brgy. Tuaca sa bayan ng Basud.

Bahagi pa rin ito ng 1-buwang selebrasyon ng ika-108 taong anibersaryo ng Serbisyo Sibil ng Pilipinas ngayong taon na may temang, "Republic Service - Kabalik ng Bayan sa Panahon ng Paghamon".

Ang nabanggit na aktibidad ay nakapaloob sa Atas Tagapagpaganap Blg. 2008-19 na una nang ipinalabas ni Gob. Jesus O. Typoco, Jr. noong Agosto 14, 2008

Una rito, inanyayahan ng gobernador ang lahat na mga opisyal at kawani ng pamahalaang panlalawigan at pambansang tanggapan at ahen-sya ng pamahalaang nas-yonal sa Camarines Norte na makiisa at lumahok sa naturang ga-

wain. Kaugnay nito, ipinalabas din kamakailan ng gobernador ang isang unnumbered memorandum na nagtatalaga sa General Services Office (GSO) at Provincial Engineer's Office (PEO) na maglaan ng mga sasakyan para sa

paghakot ng mga pantanim sa Bicol National Park (BNP) isang araw bago ang pagtatanim. Tumulima sa kautusan ang GSO at PEO na magkatuwang na naghatid at sumundo sa mga opisyal at kawani mula sa iba't-ibang tanggapan ng

pamahalaan dito na nakiisa sa tree planting activity.

Bilang karagdagan, pinangasiwaan din ng GSO ang paggawa at pagsabit ng istremer sa bahagi ng Brgy. Tuaca na malapit sa lugar na pinagtaniman para sa

kaalaman at impormasyon ng publiko. Pinamahalaan naman ng Ecosystem and Environmental Resource Management Division (EERMD) ang paghahanda sa lugar na pinagtaniman gayundin ang mga semilyang itinanim sa BNP.

Ang pagtsek naman sa attendance ng mga kalahok ay pinangunahan ng Human Resource Management Division (HRMD) samantalang ang dokumentasyon naman ng naturang gawain ay isinagawa ng Community Affairs Office (CAO). LT IBASCO

Ang mga kawani mula sa iba't-ibang ahen-siya ng pamahalaan ay lumahok sa isinagawang tree-planting activity na ginanap sa Bicol National Park sa Brgy. Tuaca, Basud kaugnay ng selebrasyon ng Serbisyo Sibil dito sa lalawigan. Lumahok din dito ang Lions Club of Daet sa pangunguna ni General Services Officer Rene Ruidera. Ang Provincial Capitol cheering squad nang ipamalas nilang muli ang kanilang winning form sa Cheer Dance sa ginanap na provincial capitol family day sa CN Agro Sports Center.



# Capitol Family Day isinagawa sa ika-108 taong anibersaryo ng Serbisyo Sibil

Nakawian nang itampok ng Pamahalaang Panlalawigan ang 'Family Day' para sa mga opisyal at kawani nito sa pag-observerba rito ng taunang anibersaryo ng Serbisyo Sibil ng Pilipinas.

Isinagawa ito ngayong taon sa Camarines Norte Agro-Sports and Cultural Center (CNASCC) sa buong araw ng Setyembre 26 na nagsimula sa ganap na ika-8:30 n.u.. Bahagi pa rin ito ng ika-108 taong anibersaryo ng Serbisyo Sibil ng Pilipinas simula Setyembre 1-30, 2008 na nakatuon sa

temang, "Republic Service - Kabalik ng Bayan sa Panahon ng Paghamon".

Layunin nito na mapatag ang ugnayan ng mga opisyal at kawani mula sa iba't-ibang tanggapan at dibisyon ng pamahalaang panlalawigan, at magkaroon din sila ng panahon na makapag-relaks at pansamantalang makapagpahinga mula sa kanilang palagiang gawain nang sa gayon ay maiwasan na sila ay mabagot at maging iritable habang gumaganap sa kani-kanilang mga tungkulin.

Bilang karagdagan, ang naturang 1-araw na

aktibidad ay tinampukan muli ng iba't-ibang

parlor games na pinangasiwaan ng Provincial

Planning and Development Office (PPDO).



Nakapaloob ito sa unnumbered memorandum na ipinalabas kamakailan ni Gob. Jesus O. Typoco, Jr. na nagtakda ng gawain ng mga kinauukulang opisyal at tanggapan ng pamaha-

(Sundan sa pahina 6)

Ang mga kawani ng pamahalaang panlalawigan habang nakikipagpaligsahan sa bawat isa sa isinagawang provincial capitol family day sa CN Agro Sports Center kaugnay ng selebrasyon ng ika-108 taong anibersaryo ng Serbisyo Sibil dito sa lalawigan.





**EDITORIAL**

**PAGDIRIWANG SA SERBISYO SIBIL  
MAY HAMON SA MGA LINGKOD-BAYAN**

Sa pagbubukas ng ika-108 taong pagdiriwang ng Buwan ng Serbisyo Sibil ngayong Setyembre ay naaangkop ang *homily* ni Msgr. Raymundo Jimenez-Asis na natawag ang pansin sa *headline* ng isang pangunahing newspaper - ang *Philippine Daily Inquirer* na nagsasaad in bold letters - "GOOD GOVERNMENT IS KEY".

Sa bahagi ng nasabing *headline*, kanyang binigyang-diin na kahit na anong pagsasama-sama ng mga NGOs (*Non-Government Organization*), ng pribadong sektor, mga *people's organization*, *media* at *international* at *multilateral institutions*, hindi matatamo nang mga ito ang isang adhikain ó maipagpapatuloy ito kung walang presensya ng isang epektibo at mapaniniwalaang pamahalaan partikular na sa lokal. Ang pahayag na ito ay galing sa isang pagtitipon ng 50 Ramon Magsaysay Awardees at 300 *community* at *business leaders* sa Asya.

Sa kanyang pananaw, ang deklarasyong ito ay maaaring hindi galing sa kaisipan ng mga taong naglilingkod sa pamahalaan, subali't ito ay tunay na nangyayari sa kasalukuyan.

Sa kanyang ginawang ilustrasyon, sinabi ni Fr. Asis na ganito ang ibig iparating ng nasabing deklarasyon - GOOD GOVERNMENT - PUBLIC SERVANTS - REPUBLIC SERVICE - SERVICE TO THE PEOPLE, kung saan ang paksa ay: "Republic Service - Kabalikang ng Bayan sa Panahon ng Paghamon".

Nguni't, papaano raw magkakatotoo ito? Ang isang aklat na diumano'y nabasa niya na may pamagat na: "Voices of the Poor, Crying out for Changes" ay nagsasaad ng mga pamantayan ng isang mahusay na pamahalaan na itinakda ng mga mahihirap na mga tao sa Gowainghat, Bangladesh, na maaaring maging huwaran tulad ng mga sumusunod:

- Stand beside people in their evil days;*
- Give attention to and listen to the problem of poor people;*
- Have consistency in word and deed;*
- Do not get involved in any corruption;*
- Do not discriminate;*
- Give honest and good suggestions at the time of adverse situation;*
- Do not give special favors to anybody;*
- Give fair verdicts.*

Kung magagawa lang sana ang mga nasasaad sa itaas nito para sa tunay na paglilingkuran, nang taimtim sa kalooban, lahat nang nasa serbisyo sibil, kabilang na ang pinanumpaang tungkulin nito, ay tagumpay na maisasakatuparan, at higit sa lahat, ang mabibiyayaan ay ang mga mamamayan kung saan sila ay makapamuhay ng matiwasay.

# Mga patimpalak tampok sa ika-98 taong anibersaryo ng kapanganakan ni 'Bintao'



**G. ABEL C. ICATLO**

Simple ngunit makabuluhan ang mga isinagawang aktibidad sa pagdiriwang ng buong lalawigan ng Camarines Norte sa ika-98 taong anibersaryo ng kapanganakan ni Wenceslao "Bintao" Q. Vinzons, Sr., bayani at martir ng lalawigan. Itinaguyod ito ng pamahalaang panlalawigan sa pamamagitan ng *Museum, Archives and Shrine Curation Division-Office of the Governor (MASC-D-G.O.)*.

Ang tema ng sele-

brasyon ngayong taon ay: "Wenceslao Q. Vinzons: A Symbol of Leadership by Example".

Kaugnay nito, ipinalabas kamakailan ni Gobernador Jesus O. Typoco, Jr. ang Atas Tagapagpaganap Blg. 2008-20 na nag-atas sa lahat na mga kinauukulang opisyal at tanggapan na itaguyod ang mga gawain at programa ng naturang selebrasyon simula Setyembre 22-28, 2008.

Upang magkaroon ng kaalaman ang mga mamamayan dito patungkol sa buhay ni Bintao, 1-linggong isinahimpapawid sa mga istasyon ng radyo sa lalawigan ang mga pinakamahahalagang bahagi at pangyayari sa buhay ni Bintao bilang isang anak, kaibigan, estudyante, lider-pulitiko, at higit sa lahat - isang bayani at martir.

Isinagawa rin dito sa magkakahiwalay na petsa at lugar ang mga patimpalak tulad ng *essay writing*, *charcoal painting* at *oratorical contests*.

Naiuwi ni Geraldine C. Taupo ng *AMA Computer Learning Center (ACLIC)* ang unang gantimpala sa *essay writing contest* noong Setyembre 24 na nakatuon sa paksang, "The Relevance of Wenceslao Q. Vinzons in Coping with the Presence of Financial, Fuel and Food Crises". Ang ikalawang gantimpala ay nakuha ni Melvin C. Victa ng *Camarines Norte State College (CNSC)*, at; pumangatlo naman si Jayra Lyn A. Santos ng *Mabini Colleges (MC)*.

Sa *charcoal painting contest* noong Setyembre 25, nanguna naman ang kinatawan ng *D.Q. Liwag National High School (DQLNHS)* na si Jeric B. Sayno. Nasungkit naman

ni Erwin D. Jamito ng *Basud National High School* ang pangalawang gantimpala, at ang ikatlong gantimpala ay naiuwi ni Jerbert M. Lalaque ng *Camarines Norte National High School (CNNHS)*.

Nagkampeon si Dian April Poblete ng *CNNHS* sa oratorical contest na isinagawa noong Set. 26. Pumangalawa naman kay Poblete si Mirasol N. Rada ng *DQLNHS*, at pumangatlo naman si Jeselle T. Hernandez ng *Vinzons Pilot High School (VPHS)*.

Ang naturang 1-linggong selebrasyon ay pormal na nagtapos sa pamamagitan ng *commemorative mass* sa *St. John the Baptist Parish Church* noong Setyembre 28, araw ng paggunita sa ika-98 taong anibersaryo ng kapanganakan ni Bintao. **AIDA B. PAN-DEAGUA/LT IBASCO**



**BATINGAW**  
DIARYO NG MASA  
PARA SA KAUNLARAN

**EDITORIAL BOARD:** Governor Jesus O. Typoco, Jr., chairman; vice chairman; Provincial Administrator Napoleon A. Malaluan; PDIC-PIA; and Purita P. Briñas, members.

**EDITORS:** Purita P. Briñas, executive; Lorena T. Ibasco, managing & news editor; Melinda L. Jerez, feature; Wilson V. Porcinula, art

design.

**REPORTERS:** Fiscal and Budget Management - Marilyn A. Soltes, head; PTO - Mari-vic Estacion and Rosita Iligan; Library Services - Jun Moya; Sports - Jose Reniva; Infrastructure - Engr. Eden F. Borja; Planning and Development - Marilyn P. Asis, head; Emmalyn Y. Quiñonez; Agriculture - Helen B. Abordo, head; Health - Milave

L. Schneider

**OFFICIAL PHOTOGRAPHER**  
- Luigi Martin P. Querubin.

**CIRCULATION** - Marcial P. Ferrer

**INFORMATION OFFICER DESIGNATES:** OPAG - Helen B. Abordo, Melinda L. Jerez; PROVET - Samuel O. Villagen; HRMD - Nancy U. Hernandez; EERMD - Gonzalo C. Binay; PSWDO - Cynthia dela Cruz, Aileen Camacho; PEO - Geremias Ibana; PPDO - Amelia Lopez, Dina G. Balez; MASC-D-G.O. - Aida B. Pandeagua; GSO - Aicel Gache, Darius Mirasol; PBO - Estela P. Adoma; SP - Josephine Badong; PHO - Marino

Abogado; LSD - Dario C. Dime; PAssO - Jeffrey M. Regidor, Nerissa A. Augusto; PACctO - Lilian Y. Rafon, Maria Theresa N. Jimenez; PSEMO - Arnel Ferrer; Tourism - Melvic Briñas.

Inilimbag ng Pamahalaang Panlalawigan sa pakikipagtulungan ng Provincial Development Information Council (PDIC) bawat buwan upang magsiwalat ng kaalamang pangkaunlaran sa mga mamamayan at barangay. Sinusulat at inihanda ng Tanggapan ng Ugnayang Pampamayanan, Kapitol Probinsyal, Daet, Camarines Norte.

Tumatanggap ang pa-

hayagan ng artikulong kontribusyon mula sa mga mamabasa. Hinihiling lamang na ito ay makinilyado ng doble espasyo, hindi susobra sa isang maikling bond paper ang haba at nagtataglay ng tunay na pangalan at tirahan ng may akda, lalo na kung ito ay opinyon. Ang kahilingan na huwag nang ilimbag ang pangalan ng may akda ay pagbibigyan ng patnugutan.

Alin mang artikulo ay dadaan sa masusing pagsusuri upang iakma ito sa estilo ng pahayagan at limitadong espasyo nito.

Ang mga nagwagi sa isinagawang mga patimpalak kaugnay ng selebrasyon dito sa lalawigan ng ika-98 taong anibersaryo ng kapanganakan ni Gat Wenceslao Q. Vinzons na ginanap sa Little Theater ng CN Agro Sports Center. Kasama rito ni Museum Curator Abel C. Icatlo ang kanyang mga staff na sina Beverly Canlas, Aida Pandeagua at iba pa.





1) Tinanggap ni Gob Jesus O. Typoco, Jr. ang isang Commemorative Key mula kina PSWDO Lorna C. de Claro bilang souvenir nito at pagkilala sa kanyang pagtulong sa naturang aktibidad; 2) Iniaabot ni Pangulong Gloria Macapagal Arroyo kay Mayor Winifredo Oco ng Labo ang tsekeng nagkakahalaga ng 1 milyong (P1M) piso bilang tulong pinansyal sa pagpapalago ng coconut production sa kanilang bayan; 3) Nagbigay rin ng kayang mensahe si Gob. Jesus O. Typoco, Jr. sa ika-10 taong pagdiriwang ng Busig-on Festival sa bayan ng Labo na dinaluhan ni PGMA kasama si Budget Sec. Rolando Andaya na dinaluhan din ni Vice Mayor Dindo V. Pardo at ng mga lokal na opisyal mula sa iba't-ibang bayan sa lalawigan; 4) Ang plaque of commendation na iginawad ng Sangguniang Panlalawigan sa World Vision Development Foundation, Inc. (WVDFI) dahil sa matagumpay na implementasyon nito ng ABK Initiative sa mga bayan ng Labo at Jose Panganiban ay tinanggap ni Ms. Liza Eyo, education project officer ng WVDFI kasama niya sa larawan ang SP Members na si Jonah Pimentel, Joeffrey Pandi, Jose "Buding" Segundo, Bong Avila, Romeo Marmol, Tess Malubay, Ruth Herrera at Mark Julius D. Litana ng SK gayundin si SP Secretary Reby Jardin-Cuaño.





## Capitol Family Day...

(Mula sa pahina 3)

laang panlalawigan para masiguro ang maayos na daloy ng nabanggit na gawain.

Ang kabuuang programa ng *family day* ay inihanda nina Engr. Gerardo G. Quiñones, Executive Assistant IV at Provincial Social Welfare Officer Lorna C. de Claro. Ang paghahanda at pagsasaayos ng entablado at lugar ay isinagawa naman ng General Services Office (GSO). Pinangasiwaan naman ng Community Affairs Office (CAO) ang dokumentasyon gayundin ang paglalagay ng sound system. Ang pagmantine ng kaayusan at katahimikan ng okasyon ay pinamahalaan naman ng Provincial Custodial and Security Services Division (PCSSD). Samantala, ang attendance at food/refreshments ay pinangasiwaan ng Human Resource Management Division (HRMD). **LT IBASCO**

### Ika-108 TAONG ANIBERSARYO NG SERBISYO SIBIL NG PILIPINAS Magkakaalinsabay na Seremonya sa Pagtataas ng Watawat 03 Setyembre 2008, ika-8:30 n.u.

#### MENSAHE

Pagbati mula sa Komisyon ng Serbisyo Sibil!

Ngayon ay isang espesyal na araw dahil nagsisilbi itong hudyat sa pagsisimula ng isang buwang selebrasyon na laan para sa atin na mga lingkod-bayan – tayo na main-gat at maayos na ginagampanan ang tungkulin kahit na walang pangako ng isang mariwasang pamumuhay, kahit na isakripisyo ang personal na oras at pag-aari, dahil ipinagmamalaki natin at panatag tayo sa pagbibigay ng mahusay na serbisyo sa publiko.

Ngayong taon, isaisip natin na mahalagang kontribusyon ng career service sa pagtamo ng hinahangad na pambansang kaunlaran. Sa likod ng bawa't paghihirap at pagsisikap ng pamahalaan ay ang mga opisyal at kawani ng karir serbis na nagpapatatag sa institusyon at kasanayang pampropesyonal na kinakailangan ng pamunuang pampulitikal upang tuluy-tuloy na maisulong ang mga adhikain at programa nito.

Ang karir serbis ay hiwalay at natatanging institusyon, na isang katuwang ng pamahalaan. Kaya angkop lamang na ilaan natin ang okasyong ito para ipagdiwang ang bukod-tanging pagkakakilanlan ng karir sebis, at kilalanin at pahalagahan ang mahalagang papel na ginagampanan nito upang maipaabot at maisakatuparan ng pamahalaan ang tungkulin nito sa mga mamamayan.

Sa pagbabalik-tanaw natin sa nakalipas na 107 taon, tayo, na mga miyembro ng serbisyo sibil, ay nahaharap sa isang paghamon- ang hamon na maging mas mahusay kaysa kung ano tayo ngayon, at higitan natin kung ano man ang paglilingkod na naibigay na natin.

Sama-sama, ialay natin ang susunod na isangdaang taon sa pagbuo ng legacy of leadership at public trust, at ng karir serbis, ang katibayan ng buru-krazyang pampropesyonal.

May sigla at pananabik, nais kong batiin ang bawa't isang lingkod-bayan ng isang maligaya at makabuluhang ika – 108 taong anibersaryo ng Serbisyo Sibil ng Pilipinas!

KARINA CONSTANTINO DAVID  
Tagapangulo  
Komisyon ng Serbisyo Sibil



Isa sa serye ng mga pagsasanay tungkol sa Trafficking in Persons na ginanap sa Puerto Galera kamakailan para sa PNP ng Occidental/Oriental Mindoro na dinaluhan ni CAO Purita P. Briñas sa imbitasyon ni Gen. Yolanda G. Tanigue upang talakayin ang Situationer ng Trafficking sa Pilipinas; ang Context & Effect nito, at ang Philippine Human Rights Standards in the Protection of Trafficked Children. Nagbigay ng pananalita ng pagtanggap si Mayor Hubbert Dolor ng Puerto Galera samantalang si DOJ Sr. State Prosecutor Lillian Doris Alejo naman ang nagtalakay sa Republic Act 9208.

# Alay Lakad isinagawa sa CNorte



Angie Villagrancia  
President, CANALFI

Isinagawa noong Setyembre 26, 2008 ang Alay-Lakad (Walk for a Cause) sa ika-6 n.u. ng Setyembre 26, 2008 na nagsimula sa Provincial Capitol Grounds at nagtapos sa Bagasbas Beach.

Kaagad namang isinagawa sa Bagasbas Pavilion Hall ang kaukulang programa kaugnay nito na nakatuon sa temang: "Hakbang Mamamayan, Kinabukasan ng Kabataan".

Una rito, inanyayahan ni Gobernador Jesus

O. Typoco, Jr. ang publiko na makiisa sa naturang aktibidad na taun-taon nitong itinaguyod sa pakikipagtulungan ng Camarines Norte Alay-Lakad Foundation, Inc. (CNALFI. Ito ay bilang pagtalima sa Presidential Proclamation No. 168 na nagdedeklara sa pagsasagawa ng Alay-Lakad tuwing unang Linggo ng Setyembre ng bawat taon. Ang selebrasyon nito sa lalawigan ngayong taon ay ginawang Setyembre 26 bilang suporta kaugnay sa pagdiriwang dito ng Family Week at Civil Service Month.

Matatandaan din na ipinalabas kamakailan ng gobernador ang Kautusang Tagapagpaganap Blg. 22-2008 na nagtakda sa pagsasagawa sa Setyembre 26 ng Alay-Lakad ngayong taon at nag-aatas sa lahat na

pambansang ahensya ng pamahalaan, pamahalaang lokal, pribado at pampublikong paaralan, non-government organizations (NGOs), establisimiyentong pangnegosyo at industriyal, mga sangay at instrumentaliti ng pamahalaan, at publiko, na makiisa at suportahan ang naturang gawain.

Bilang karagdagan, ang Alay-Lakad ay isang fund raising activity kung saan ang mga donasyong nalilikom ay ginagamit para matustusan ang mga gastusin sa pag-aaral ng mga kwalipikadong out-of-school youths (OSYs) at child laborers mula sa iba't ibang bayan ng Camarines Norte. Ang ibang bahagi ng pondo ay inilalaan naman sa mga pangkabuhayang gawain o skills training projects para sa mga benepisaryo nito. **LT IBASCO**



Ang isinagawang Alay-Lakad (Walk for Cause) na nilahukan ng mga kawani ng pamahalaan, mag-aaral at non-government organizations (NGOs) na pinangangasiwaan ng Camarines Norte Alay Lakad Foundation, Inc. na naglalayong makakalap ng pondo upang matustusan ang mga proyekto para sa mga out-of-school youths (OSYs). Lumahok dito ang ilang opisyal ng lalawigan na sina SP Members Tess Malubay at Mike Canlas, Jose Rene Ruidera at Lito Toledana ng Lions Club, PIA Head Rey de Leon; Clarissa Cu-Parole Probation, Lorna C. de Claro- PSWDO at mga opisyal ng CNALFI na sina Ms. Angie Villagrancia-pangulo nito.

Inter-Agencies Sportsfest  
108<sup>th</sup> Anniversary Celebration of the  
Civil Service Month

## Official Results

### BASKETBALL

Champion—Department of Public Works & Highway  
1<sup>st</sup> Runner-Up — Prov'l. Gov't. of Camarines Norte  
2<sup>nd</sup> Runner-Up - Cam. Norte Provincial Hospital

### VOLLEYBALL MEN

Champion—Provincial Government of Cam. Norte  
1<sup>st</sup> Runner-Up—Camarines Norte State College  
2<sup>nd</sup> Runner-Up—Dep't. of Public Works & Highway

### VOLLEYBALL WOMEN

Champion—Provincial Government of Cam. Norte  
1<sup>st</sup> Runner-Up—Dep't. of Env't & Natural Resources  
2<sup>nd</sup> Runner-Up— LGU Daet

### BADMINTON MEN'S DOUBLES

Champion—DTI R. Josen and A. Sayno  
1<sup>st</sup> Runner-Up—PGO H. Panotes and H. Gestia  
2<sup>nd</sup> Runner-Up—DBP L. De Torres & V. Del Mundo

### BADMINTON WOMEN'S DOUBLES

Champion—PGO N. Hernandez and J. Naing  
1<sup>st</sup> Runner-Up—PGO E. Borja and A. Venida  
2<sup>nd</sup> Runner-Up—PGO F. Santiago and M.T. Auxillio

### BADMINTON MIXED DOUBLES

Champion— CNSC D. Cabarle and M. Magana  
1<sup>st</sup> Runner-Up— PGO H. Panotes and E. Borja  
2<sup>nd</sup> Runner-Up—PGO H. Gestia & N. Hernandez

### BILLIARD

Champion—PGO Charlie Bacia  
1<sup>st</sup> Runner-Up—DPWH Leo Ogrimen  
2<sup>nd</sup> Runner-Up—PGO Danilo Galisano

## CNWD itinataguyod ang GAD Program ng pamahalaang nasyonal

Bilang suporta sa *Gender and Development Program* ng pamahalaan at ng *Philippine Association of Water Districts (PAWD)*, itinataguyod ng *Camarines Norte Water District (CNWD)* ang pagsasanay ukol sa *Women and Children Empowerment*.

Isinagawa ito simula Setyembre 9-11 tuwing ika-1:30 ng hapon para sa tatlong (3) grupo ng mga kawani nito at kani-kanilang asawa. Ang pagsasanay ay nakatuon sa RA 9262 na mas kilala bilang *Anti-Violence Against Women and Children Act of 2004* at RA

9208 na tinatawag na *Anti-Trafficking in Persons Act of 2003*.

Sa unang bahagi ng programa, nagbigay ng *opening/welcome address* si *CNWD General Manager Ma. Antonia B.F. Boma* na sinundan ng mensahe ni *Marisol C. Panotes*, miyembro ng *CNWD board of directors*.

Ang mga paksa at naging tagapagtalakay sa naturang gawain ay ang mga sumusunod: *The Role of Civil Service Commission on RA 9262 and RA 9208* -Elizabeth B. Mateo, Director II, *Civil Service Commission Daet Field Office*; *Prohibited/*

(Sundan sa pahina 8)

# 1st An-Itan Festival 2008 isinagawa ng Brgy. Mambalite, Daet, CNorte

BATINGAW 7  
Septiyembre 2008

Isinagawa ng Brgy. Mambalite sa bayan ng Daet ang *1st An-itan Festival* simula Setyembre 18-27, 2008 na pinakatampok na gawain sa pagdiriwang ng kapistahan ng kanilang patron na si *Nuestra Señora de Peñafrancia* noong Setyembre 27.

Ang ideya ng pagsasagawa ng naturang *festival* ay nagmula sa layunin ng Sangguniang Barangay ng Mambalite na magkaroon ng malawak na promosyon ang pangunahing pinagkukunan ng kabuhayan ng mga residente nito - pag-alimango o 'an-it' sa lokal na dayalekto. Maliban sa industriya ng alimango, malaki rin ang potensyal ng naturang barangay sa pagbubukid dahil sa malawak nitong mga palayan at taniman.

Samantala, pormal na sinimulan ang naturang 10-araw na aktibidad sa pamamagitan ng angkop na programa noong Setyembre 18 na dinaluhan ng malaking bilang ng mga magsasaka mula sa *iba't-ibang bayan* sa Camarines Norte.

Isang indikasyon na sinasang-ayunan at sinusupportahan nila ang bagong programang pang-agrikultura ng pamahalaang nasyonal na *modified rapid composting technology (MRC)* na siyang pangunahing paksa sa naturang gawain, ang pagpapatupad nito sa lalawigan ay matamang sinusubaybayan ng pamahalaang panlalawigan sa pamamagitan ng *Office of the Provincial Agriculturist (OPAg)* katuwang ang pamahalaang bayan ng Daet sa pamamagitan ni *Municipal Agriculturist Esther V. Macabuhay*.

Sa mensahe sa naturang okasyon na ipinaabot ni *Gob. Jesus O. Typoco, Jr.* sa pama-

magitan ng kanyang kinatawan na si *Dr. Napoleon Malaluan*, sinabi nito na ang *MRC technology* ay higit na makatutulong sa mga magsasaka na siyang itinuturing na lakas o *backbone* n gating bansa. Makasisiguro rin aniya na magkakaroon ng sapat na pagkain sa hapag-kainan kung patuloy na pag-iibayuhin ng mga magsasaka ang pagiging masipag at bukas ang kaisipan sa mga makabagong teknolohiyang isinasagawa ng pamahalaan.

Naging panauhin at tagapagsalita rin dito ang mga kinatawan mula sa *Bureau of Soils and Water Management (BSWM), Manila* na sina *Mercedes Fernando* at *Celso Bernabe, Region V BSW Coordinator*.

Ayon kay *G. Bernabe*, sa pamamagitan ng *MRC technology* mababawasan na ang paggamit ng mga magsasaka ng mga inorganikong pataba na triple na ang halaga sa kasalukuyan bukod pa sa ginagawa nitong *acidic* ang lupa. Ang nasabing teknolohiya umano ay unang ginamit sa limang (5) ektaryang lupain sa Brgy. Lag-on at pinalawak ang sakop ng teknolohiya hanggang sa 20 ektarya nang mapuna ang magandang resulta nito.

Sa rehyong Bikol, ang tatlong probinsya ng Camarines Norte, Camarines Sur at Albay ang sumusubok sa *MRC technology*. Umaasa ang *BSWM* na patuloy na tatakilikin ng mga taga-Camarines Norte ang naturang teknolohiya.

Kaugnay nito, nagbigay ng testimonya ang *MRC group* ng Brgy. Mambalite kung saan sinabi ng kasapi nito na tumaas ng 35-40 porsiyento ang kanilang ani bukod pa sa nakatipid sila sa mga gastusin partikular na ang pagbili ng

inorganikong pataba.

Ipinahayag naman ng *MRC group* ng Brgy. Gahonon na ang nabanggit na teknolohiya ay unang ginamit sa 5 ektaryang lupain lamang at sa kasalukuyan ay umaabot na ito sa may 50 ektaryang lupain dahil sa magandang resulta nito. Hinikayat din nila ang iba pang mga magsasaka na sumali sa kanilang grupo upang matamasa rin nila ang tulong na ipinagkakaloob ng pamahalaan sa ilalim ng naturang programang pang-agrikultura. Higit sa lahat, nakita rin ng nasabing grupo na sa ilalim ng *MRC technology* ay naging mas mataas ang resistensya ng palay laban sa mga peste at insekto.

Bilang karagdagan, inilahad naman ni *MAFC Gil del Barrio* na sa kasalukuyan ay sinusubukan niya ang kumbinasyon ng *MRC technology* at palay *check*. Pinayuhan din niya ang mga nagtanim ng palay na magtanim lamang ng mga *certified* o *hybrid seeds*; siguruhing mayroong angkop na patubig, at; kailangang sabay-sabay ring magtanim ang mga magkakatabing sakan. Idinagdag din niya na kailangang kilalanin ng mga magsasaka ang mga kaibigan at kaaway na insekto, huwag magsunog ng dayami, at magkaroon ng tamang *postharvest techniques*.

Sinabi naman ni *Ms. Mercedes Fernando* ng *BSWM, Manila* na sa ilalim ng *MRC technology*, ilan sa mga ginagamit na *microbial inoculant* ay *biocon* na nagrerelis ng mga sustansya sa lupa upang magamit ng tanim at *bio-n* na isang *nitrogen fixing bacteria*.

Isiniwalat naman ni *Supervising Agriculturist Melchor R. Briñas* ng *OPAg-Crops Division* ang

mga programa ng pamahalaang panlalawigan tulad ng pagpapautang ng pataba at pestisidyo sa mga magsasaka.

Binigyang-diin din niya ang kabutihang hatid ng *waste segregation* o paghihiwalay sa mga nabubulok at dinabubulok na basura, kung saan ang mga nabubulok na basura ay magagawa ring *organic fertilizer*.

Hinikayat naman ni *OIC Provincial Agriculturist Edgar A. Estanislao* ng *OPAg* ang mga residente ng Brgy. Mambalite na paunlarin ang industriya ng an-it o alimango upang ang lalawigan ay makilala sa buong bansa sa masarap na *an-it* ó alimango nito.

Idinagdag pa ni *OIC PA Estanislao* na ang *OPAg-Fisheries Division* umano ay nakipag-ugnayan na sa *Bureau of Fisheries and Aquatic Resources Regional Office 5 (BFAR RO5)* at *SEAFDEC* para sa pagtatayo ng isang *mudcrab hatchery* sa bayan ng Mercedes. Sa hinaharap, ito ang magiging pangunahing pagkukunan ng mga semilya ng alimango na ibebenta sa mga *mudcrab raisers* sa loob at labas man ng Camarines Norte. Isinusulong din umano ng pamahalaang panlalawigan ang *aquasilviculture* na gagawin sa bakawan na makatutulong din upang hindi putulin ang nalalabi pang bakawan.

Natapos ang naturang programa sa pamamagitan ng pamamahagi ng *BSWM, Manila* ng *biocon* sa mga dumalong magsasaka. **MELINDA L. JEREZ/lt ibasco**

## PGMA nanguna...

(Mula sa pahina 1)

tant and adviser Padmanabha Kumbha Shenoy.

Tiningnan din ni Pangulong Arroyo ang mga pasilidad doon at pagkatapos ay nagtungo sa *administration building* ng naturang kumpanya. Dito rin ipinalam sa kanya ni PCSI Pres. Shukla ang tungkol sa operasyon ng naturang planta.

Ang *Biomass Boiler Facility (BBF)* ay *industrial heat generators* na tumugon sa *heat requirements* ng *factories* at *manufacturing plants* para sa pang-araw-araw na operasyon nito. Gumagamit ito ng

mga produktong mula sa kahoy at *agricultural wastes* tulad ng ipa at bao ng niyog para makalikha ng init na ginagamit nito bilang panggatong sa halip na gumamit ng gas, uling o langis na mas mataas ang presyo.

Ang naturang proyekto na inaasahang matatapos sa Enero 2009 ang tugon ng PCSI upang mabawasan ang mga problema na kaakibat ng *global warming*.

Ito ay sumusuporta rin sa mga pangunahing adhikain ng administrasyon ni Pangulong Arroyo na mapangalagaan ang ating kapaligiran.

Ang PCSI ay pag-aari ng *Aditya Birla Group*, isa sa mga pinakamalaking kumpanyang pag-aari ng mga taga-India na kumita

ng mahigit US\$5.6 bilyon sa loob ng limang dekadang operasyon nito sa India at sa may 30 taong operasyon sa 20 bansa tulad ng Amerika, *United Kingdom, Canada, Thailand, Malaysia, Indonesia, Egypt* at Pilipinas.

Kabilang sa *product portfolio* ng kumpanya ang *fatty alcohol, fatty acids, refined glycerine* at *fatty acid residue* na ginagamit sa paggawa ng *detergents, pharmaceuticals, cosmetics* at *personal care products*.

Kabilang sa mga parokyano ng PCSI ang *Procter and Gamble, Unilever*, at mga kumpanya mula sa mga bansang *South Korea, United States* at *Europe*. (LANI V. LA-GATUZ, PIA CNORTE/Itibasco)

# Father & Child Showcase of Talents Cum Talents Competition for Child Care Workers isinagawa sa CNorte

**N**aipakita ng mga *father and child tandems* ang kani-kanilang husay at talento sa *Fathers and Child Showcase of Talents Cum Talents Competition for Child Care Workers* na isinagawa noong Setyembre 24 simula ika-9:30 n.u. sa *Central Plaza Mall Atrium, Daet, Camarines Norte*.

Maliban pa ito sa *folk dance competition* na isinagawa rin kung saan nagtagisan sa husay sa pagsayaw ang mga *father and child tandem* na nakiisa at lumahok sa nasabing patimpalak.

Ang nasabing okasyon na may temang: "Fathers and Families:

*Responsibilities and Challenges - MAABILIDAD SI DAD"* ay itinaguyod ng *Council for the Welfare of Children (CWC)* at Pamahalaang Panlalawigan ng Camarines Norte sa pamamagitan ng *Provincial Social Welfare and Development Office (PSWDO)*. Ito ay kabilang sa *Early Childhood Care and Development (ECCD) Advocacy Event*, at bilang pakikiisa sa *Family Week celebration* na isinasagawa sa buong bansa.

Samantala, ang unang bahagi ng naturang programa ay tinampukan ng *welcome remarks/overview* ni Ms. Lorna C. de Claro PSWD Officer at PECCDO,

mensahe nina Bokal Arthur Michael G. Canlas at Teresita DL. Malubay, at *inspirational talk* mula kay Gob. Jesus O. Typoco Jr. sa pamamagitan ni Dr. Napoleon A. Malaluan.

Bilang karagdagan, patuloy na sinusupportahan ng gobernador ang mga kahalintulad na gawain bilang pagtaguyod sa mga programa at proyekto na isinusulong ng lokal at pambansang pamahalaan gayundin ng samahang internasyonal upang lubusang matamo ng mga kabataan ang mga pribilehiyo at karapatang angkop at nararapat para sa kanilang maayos na paglaki. **LT IBASCO**

## Bilang suporta...

(Mula sa pahina 7)

*Punishable Acts under RA 9262 and Legal Remedies* - Atty. Archimedes O. Yanto, *CNWD Legal Counsel; Anti-Trafficking in Persons Act of 2003* - Purita P. Briñas, *Community Affairs Officer IV, Community Affairs Office/Deputy Secretary* ng *Philippines Against Child Trafficking (PACT) National Campaign Council; Brgy. Protection Order* - Hon. William Carlo "Bong" Avila, Sangguniang Panlalawigan (SP) Ex-Officio Member (President, Liga ng mga Barangay-Provincial Chapter), at; *Programs/Services for Victims and Survivors* - Lorna C. de Claro, *Provincial Social Welfare and Development Officer*.

Tampok din sa naturang programa ang *open forum* na isinagawa kung saan nabigyanglinaw at katugunan ang mga isyu at usapin na idinulog ng mga kalahok sa naturang pagsasanay.

Ang naturang gawain ay pormal na nagtapos sa pamamagitan ng *closing remarks* na ibinigay ni Melita B. Estrelado, *Division Manager C, Administrative and Finance Division, CNWD*. **LT IBASCO**

## PGMA dumalo...

(Mula sa pahina 1)

pagpapaunlad sa industriya ng pinya sa Labo. Sa talumpati ng Pangulo sa *10<sup>th</sup> Busig-on Festival*, inilahad niya ang multi-milyong programang pansakahan sa lalawigan ng Camarines Norte na hindi lamang tayo ang makikinabang kundi maging ang mga Bikolano at lahat ng Pilipino sa pamamagitan ng pagbibigay sa mga magsasaka at taumbayan ng mga kagamitan para mapabilis ang gawain sa sakahan at maitaas ang produksyon ng kanilang ani na may lokal at pandaigdigang merkado.

Sinabi rin ng pangulo na pag-aaralan kung paano magagamit ang Ilog Busig-On sa pagpatubig ng mga bukirin, paglalaan ng pondo para mapataas ang produksyon ng niyog gayundin ang paglalagay ng *pineapple canning factory* para matugunan ang pangangalangan ng mga Amerikanong tagapamahagi ng pinya.

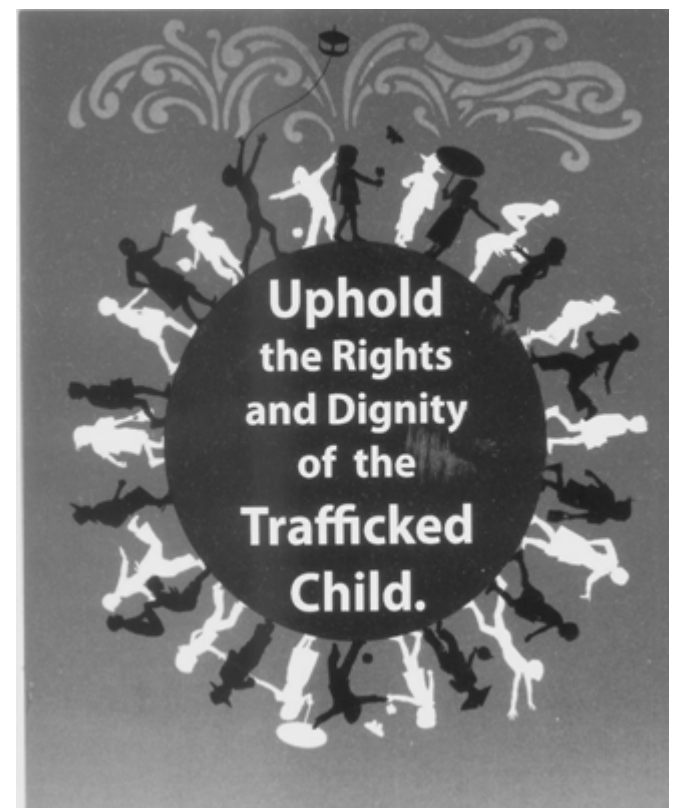
Para sa programang patubig, ibinigay ng pangulo kay Gob. Jesus O. Typoco, Jr. ang tsekeng P1.5 milyon na pantapat na pondo ng pamahalaan nasyonal para sa gagawing pag-aaral sa patubig dito sa lalawigan

na ayon sa gobernador ay gugugol ng P3 milyon.

Agad na nagpasalamat si Gob. Typoco sa Pangulo dahil masisimulan na aniya ang proyekto na magiging daan para magkaroon ng mas masaganang ani ang lalawigan.

Idinagdag ng Pangulo na habang pinag-aaralan ang patubig ng Ilog Busig-on, magkaka-sabay naman na isinasagawa ng pamahalaan nasyonal ang mga tulay sa kahabaan ng *Maharlika Highway* na bumabagtas at nag-uugnay sa buong Timog Luzon. Ito ay isa sa mgaistratehiya ng pamahalaan para mabawasan ang gastusin sa transportasyon sa pagluluwas ng mga pagkain sa iba't-ibang panig ng bansa para maiwasan ang patuloy na pagtaas ng presyo ng mga produkto sa mga pamilihan.

Binanggit pa ng Pangulo na ang kalsada ng Labo patungong Daet at ang nasa Barangay Malangkaw-Basud ay natapos na kaya mabilis na ang biyahe at hindi magastos ang pagbibiyaha. Para mapalawak na-



man ang taniman ng niyog sa Labo, ibinigay ng Pangulo kay Labo Mayor Winifredo B. Oco ang P1 milyon ukol sa naturang proyekto na makatutulong sa mga magsasaka para magkaroon ng dagdag na kita lalo na at matatapos na sa Enero 2009 ang *Biomass Boiler Facility (BBF)* ng *Pan Century Surfactants, Inc.* na gagamit ng mga ipa at bao ng niyog bilang

panggatong ng *BBF*. Sinabi rin ni Pangulong Arroyo na kung papayag ang mga taga-Labo, pahihintulutan niya ang *Development Bank of the Philippines (DBP)* na balikatin ang US\$10 milyon na kailangan ng Libbys, nagluluwas ng pinya, para makapagtayo ng planta ng nakalatang pinya sa kanilang bayan. Inihayag din ng (Sundan sa pahina 9)



(Mula sa pahina 10)

pag-aaral ukol sa pagtanim, pag-ani at paggawa ng iba't-ibang produkto mula sa pinya. Ganun din ang *Del Monte* na nakabase sa Mindanao na isa ring *multinational corporation* na may sapat na kakayahan sa ganitong gawain.

Ang naturang S.B. 2295 ay isinusulong ni Senador Antonio "Sonny" F. Trillanes IV sa layuning mas mapataas ang pambansang produksyon ng pinya na pangatlo sa pinakamahalagang *tropical fruits* na sumusunod sa saging at mangga.

Kinikilala rin ni Sen. Trillanes na ang Cavite at Camarines Norte ang may malaking produksyon ng pinya ngunit wala pang *contract-grower operators* hindi katulad ng Bukidnon at South Cotabato kung saan may plantasyon ng pinya ang mga pribadong kumpanya ng *Dole*

at *Del Monte*.

Idinagdag pa ni Trillanes na 34% ng iniluluwas na pinya ng Pilipinas sa ibang bansa ay mula diumano sa lalawigan ng Camarines Sur sa halip na Camarines Norte na agad namang iwinasto ni G. Briñas.

Ayon pa kay Sen. Trillanes, 30% naman ng pinya ang mula sa Cavite. Ang *formosa variety* ay malawakang itinanim sa Camarines Norte samantalang sa Cavite naman ay ang *Hawaiian variety*.

Samantala, kung hindi naman maitatayo rito ang *NRDECP* ay hinikayat ni G. Briñas ang Senado na makapagtayo rito ng *satellite research center* para sa pinya upang mas mapaulad ang kaalaman ng mga maliliit na mamuhunang magsasaka ng pinya ukol sa **m a k a b a g o n g** pamamaraan sa pagtanim nito, at mas ma-

palawak pa at mapataas ang produksyon nito sa Camarines Norte.

Sa pamamagitan din nito, makapagsasagawa ng mga pangunahin at istrategikong pag-aaral na panteknolohiya para maragdagan ang produksyon at mapakinabangan ang bawat bahagi ng pinya.

Kabilang din dito ang pagsasaliksik ng iba't-ibang *approaches* tulad ng, ngunit hindi limitado sa *hybridization*, paggamit ng *clonal variability* at *induced mutation* ng mga *suckers*, *in vitro culture* at *hybrid seeds*, sa pagpaunlad ng mga bagong *varieties* ng pinya. Nakapaloob din dito ang pakikipagtulungan sa mga kinauukulang pambansa at pang-internasyonal na ahensya para matamo ang naturang mga layunin maliban sa iba pa. **LT IBASCO**

(Mula sa pahina 10)

mang: "REPUBLIC SERVICE - Kabalik ng Bayan sa Panahon ng Paghamon" sa pamamagitan ng pakikipagsabay sa pagtaas ng watawat sa buong bansa sa ganap na 8:30 n.u., ika-1 ng Setyembre, taong kasalukuyan.

Una rito nagkaroon ng banal na misa sa ganap na 7:30 n.u. sa CN Agro-Sports Center. Pagkatapos ng sabay-sabay na pagtataas ng watawat ay nagkaroon ng parada na linahukan ng lahat ng sangay ng pamahalaang lokal at pambansang ahensiya man, kabilang na rin ang mga korporasyong pag-aari at kontrolado ng pamahalaan, at mga kolehiyong pribado at pang-estado na saklaw ng lalawigan.

Kaagad itong sinundan ng isang programa na inihanda ng Komisyon ng Serbisyo Sibil dito at mga sangay ng pamahalaang panlalawigan at nasyonal na ginanap sa *Camarines Norte Agro-Sports Center*.

Ilan lamang sa iba't-ibang aktibidades sa loob ng isang buwan kaugnay ng nasabing pagdiriwang ay ang mga sumusunod: Simulang Setyembre 1 hanggang 25 ay nagkaroon ng *Inter-Agency*

*Sporstfest*; ang *Orientation/Promotion of Healthy Life Style* naman ay noong Setyembre 2-4; *Blood Letting Activity* - Set. 3; *Outreach Activities* - Set.5; *CSC Updates* - Setyembre 10; *Tree Planting* - Set.12; *Government Express Goes to the Mall* - Set. 15-17; *Family Day* - Set. 23; *Values Orientation Workshop* - Set.24-26, at; noong Set. 30 ay ang *Closing and Awarding Ceremony*.

Kaugnay nito, nagpaaabot naman ng kanyang mensahe si *Commissioner* Karina Constantino-David na nagbibigay-pugay sa pagsusumikap ng mga lingkod - bayan na maingat at maayos na gumaganap sa kanilang mga tungkulin kahit na walang pangako ng mariwasang pamumuhay at kahit na magsakripisyo pa ng personal na oras at pag-aari dahil ipinagmamalaki at panatag sila sa pagbibigay ng mahusay na serbisyo sa publiko.

Binigyang-diin din niya ang kahalagahan ng kontribusyon ng karir serbis sa pagtamo ng hinahangad na pambansang kaunlaran. Aniya, sa likod ng bawat paghihirap at pagsisikap ng pamahalaan ay ang mga opisyal at kawani ng karir

serbis na nagpapatatag sa institusyon at kasanayang pampropesyonal na kinakailangan ng pamunuang pampulitikal upang tuluy-tuloy na maisulong ang mga adhikain at programa nito.

Ipinaliwanag din niya na ang karir serbis ay isang hiwalay at natatanging institusyon na isang katuwang ng pamahalaan. Kaya aniya, angkop lamang na ilaan ang okasyon para ipagdiwang ang bukod-tanging pagkakakilanlan ng karir serbis at kilalanin at pahalagahan ang mahalagang papel na ginagampanan nito upang maipaabot at maisakutparan ng pamahalaan ang tungkulin nito sa mga mamamayan.

Aniya, sa nakalipas na 108 taon, ang mga miyembro ng serbisyo sibil ay nahaharap sa isang paghamon na maging mas mahusay kaysa sa dati at higitan pa kung anuman ang paglilingkod na naibigay na. Hiniling din niya na muli ay samasamang ialay ang susunod na isandaang taon sa pagbuo ng *legacy of leadership* at *public trust* at ng karir serbis - ang katibayan ng burukrasyang pampropesyonal. **ASG**

## PGMA dumalo ...

(Mula sa pahina 8)

pangulo na nakipagkita sa kanya sa Maynila noong isang buwan ang mga pinuno ng Libby's at pinag-usapan nila ang tungkol sa pataniman ng pinya at *pineapple canning plant*. Nang tanungin niya ang taumbayan na dumalo sa pagtitipon kung gusto nilang magkaroon ng *canning plant* ng pinya sa Labo, ipinahayag nila ang na malakas na tugon ng pagsang-ayon.

Binigyang-diin din ng Pangulo na kailangan ang pagtutulungan ng bawat Pilipino at ng pamahalaan upang matugunan ang hamon na kakibat ng pagtaas ng halaga ng langis at pagkain

hindi lamang sa bansa kundi sa buong daigdig man.

Kaugnay nito, nama-hagi si Pangulong Arroyo ng 83 sertipiko para sa 300 biik na ipinamamahagi ng Kagawaran ng Pagsasaka sa ilalim ng *piglets restocking program*. Ipinamigay rin ang may 200 *bags* ng *open-pollinated variety (OPV) corn* at 12,000 *packets* ng *vegetable seeds* para magkaroon ng dagdag na kita ang mga magsasaka sa lalawigan.

Ang mga nabanggit na programang pang-agrikultura ay ilan lamang sa mga hakbang na isinasagawa ng administrasyong Arroyo para **LABANAN ANG KAHIRAPAN** sa bansa

nang sa gayon ay lubusang maisulong ang ating ekonomiya. **(LANI V. LAGATUZ, PIA CNORTE/lt ibasco)**

*Tinatanggap ni Ms. Seymour R. Pajares, Chief Personnel Specialist ng Civil Service Commission (CSC) Central Office ang isang plake mula kay Engr. Gerry Quiñones, EA IV, Dr. Nap Malaluan, Provincial Administrator at HRMO Ed Baracquel nang ito ay maging guest speaker sa Closing Program ng Civil Service Month Celebration dito sa lalawigan ng Camarines Norte.*







Melchor R. Briñas

Dumalo si Supervising Ag-

# Senate Bill 2295 isinusulong sa Senado Briñas dumalo sa paanyaya sa joint hearing nito

**Senate Bill No. 2295 (S.B. 2295) - Establishing the National Research, Development and Extension Center for Pineapple, Authorizing the Appropriation of Funds Therefor and for Other Purposes”.**

riculturist Melchor R. Briñas ng Office of the Provincial Agriculturist (OPAg) sa joint public

hearing ng Senate Committee on Agriculture and Food at Committees on

Trade and Commerce, Ways and Means, Civil Service and Government Reorganization, Science and Technology, and Finance na isinagawa noong Setyembre 22 sa ganap na ika-1 n.h. sa Sen. Recto Room, 2<sup>nd</sup> floor, Senate of the Philippines, Pasay City.

Partikular na nagtungo roon si G. Briñas sa imbitasyon ni Senador Juan Miguel F. Zubiri, Committee on Ag-

riculture and Food para makilahok sa deliberasyon at makapagbigay ng mahahalagang impormasyon at detalye na makatutulong para agad na maaprobahan ang Senate Bill No. 2295 (S.B. 2295) - Establishing the National Research, Development and Extension Center for Pineapple, Authorizing the Appropriation of Funds Therefor and for Other Purposes”.

Hiniling ni G. Briñas

sa Senado na dito na lang itayo sa Camarines Norte ang National Research, Development and Extension Center for Pineapple (NRDECP) sa halip na sa Central Mindanao University sa Musuan, Bukidnon sa-pagkat ang Dole na isang multinational corporation na nakabase sa Bukidnon ay may sapat na pasilidad at nakapag-sagawa na ng kaukulang  
(Sundan sa pahina 9)



**BATINGAW**  
DIARYO NG MASA  
PARA SA KAUNLARAN

TAON 8, BLG. 3 DAET, CAMARINES NORTE SETYEMBRE 2008  
“Entered as Second Class Mail at Daet Postal Office, Daet, C.Norte”  
Website: <http://www.camarinesnorte.gov.ph> E-mail: [cao\\_cnorte@yahoo.com](mailto:cao_cnorte@yahoo.com)

# Ika-108 Anibersaryo ng Serbisyo Sibil ipinagdiwang sa Camarines Norte



DIR. ELIZABETH MATEO

I numpisahan ng Pamahalaang Panlalawigan sa pamamagitan ng Human Resource Management Division ng Governor’s Office na pinamumunuan ni G. Ed Baracquel, HRMO IV, ang isang buwang pagdiriwang ng ika-108 taong anibersaryo na may te-  
(Sundan sa pahina 9)



Ang selebrasyon ng buwan ng serbisyo sibil dito sa Camarines Norte na nilahukan ng mga opisyal at kawani ng iba’t-ibang ahensya ng pamahalaan sa lalawigan na nakiisa sa isinagawang flag raising ceremony sa harapan ng kapitolyo at nagparada sa palibot ng downtown Daet. Ang Cheer Dance champion na mula sa pamahalaang panlalawigan kasama sina HRMO IV Ed Baracquel, CSC Director Elizabeth Mateo at Provincial Sports Coordinator Jose Reniva ng pamahalaang panlalawigan.